

د قرآن نور

اوه ويستمه جز - درس 273: سورة الحديد - ايات 17-29

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

أَعْلَمُوا	أَنَّ	اللَّهُ	يُحْيِي	الْأَرْضَ	بَعْدَ	مَوْتِهَا
پوهه شی چه	بے شکه	الله تعالی	هغه ژوندی کوی	زمکه	پس	د هغه د مرگ نه
قَدْ	بَيَّنَّا	لَكُمْ	الْآيَاتِ	لَعَلَّكُمْ	تَعْقِلُونَ ﴿١٧﴾	
بے شکه	بیان کړل مونږ	ستاسو دپاره	آیتونه	ځکه چه تاسو	تاسو د عقل نه کار واخلئ -	

إِنَّ	الْمُصَدِّقِينَ	وَالْمُصَدِّقَاتِ	وَأَقْرَضُوا	اللَّهُ
بے شکه	صدقه کولو والا سړی	او صدقه کولو والا ښځی	او چا چه قرض ورکړو	الله تعالی له
قَرْضًا	حَسَنًا	يُضْعَفُ	لَهُمْ	وَلَهُمْ
قرض	ښه	دوه چنده به شی	د هغوی دپاره	او د هغوی دپاره دے
			اجر	عزت والا -

وَالَّذِينَ	ءَامَنُوا	بِاللَّهِ	وَرُسُلِهِ ۚ	أُولَٰئِكَ
او هغوی چا چه	ایمان راوړو	په الله تعالی باند	او د هغه په رسولانو باند	هم دغه خلق دی
هُمْ	الْصَّادِقُونَ ۖ	وَالشَّهَدَاءُ	عِنْدَ رَبِّهِمْ	لَهُمْ
هغوی چه	ریشتمنی دی	او گواهی ورکولو والا دی	خپل رب طرفته	هم د هغوی دپاره دے
أَجْرُهُمْ	وَنُورُهُمْ ۖ	وَالَّذِينَ	كَفَرُوا	وَكَذَّبُوا
اجر د هغوی	او نور د هغوی	او هغوی چا چه	کفر اوکړو	او هغوی دروغ اوگنډل

د قرآن نور

اوه ویشتمه جز - درس 273: سورة الحديد - آیات 17-29

بَيَّاتِنَا	أُولَئِكَ	أَصْحَابُ	الْجَحِيمِ ﴿١٩﴾
آیتونه ځمونږ	هم دغه خلق دی	ملگری	د اور -

أَعْلَمُوا	أَنَّمَا	الْحَيَوَةُ	الدُّنْيَا	لَعِبٌ	وَلَهُوَ	وَزِينَةٌ	وَتَفَاخُرٌ
پوهه شی چه	بے شکه	ژوند	د دنیا	لوبه	او تماشه ده	او زینت دے	او فخر کول
بَيْنَكُمْ	وَتَكَاتُرٌ	فِي الْأَمْوَالِ	وَالْأَوْلَادِ	كَمَثَلِ			
په خپلو کښی	او په یو بل باند کثرت حاصلول	په مالونو کښی	او اولاد کښی	په شان مثال			
غَيْثٌ	أَعْجَبَ	الْكَفَّارَ	نَبَاتُهُ	ثُمَّ	يَهِيْجُ		
د باران دے	خوشحاله کړل	کسانان	بوټو د هغه	بیا	هغه وچ شی		
فَتَرَهُ	مُصَفَّرًا	ثُمَّ	يَكُونُ	حُطَمًا			
بیا تاسو گورئ هغه ته (بوټو ته چه)	زیر شی	بیا	هغه شی	چوری چوری / ریزه ریزه			
وَفِي الْآخِرَةِ	عَذَابٌ	شَدِيدٌ	وَمَغْفِرَةٌ	مِّنَ اللَّهِ	وَرِضْوَانٌ		
او په آخرت کښی	عذاب دے	سخت	او بخښنه	د الله د طرفنه	او رضامندی		
وَمَا	الْحَيَوَةُ	الدُّنْيَا	إِلَّا	مَتَعٌ	الْغُرُورِ ﴿٢٠﴾		
او نه دے	ژوند	د دنیا	مگر	سامان	د دوک -		

سَابِقُوا	إِلَىٰ مَغْفِرَةٍ	مِّن رَّبِّكُمْ	وَجَنَّةٍ	عَرْضُهَا	كَعَرْضِ
منډه اووهی	طرفته د بخښنې	د خپل رب	او طرفته د جنت	پلن والے د هغه	پشان د پلن والی

د قرآن نور

اوه ویشتمہ جز - درس 273: سورة الحديد - آیات 17-29

السَّمَاءِ	وَالْأَرْضِ	أَعَدَّتْ	لِلَّذِينَ	ءَامَنُوا	بِاللَّهِ
د آسمان	او زمکے دے	هغه تیار شوے دے	د هغوی دپارہ چا چہ	ایمان راوړو	پہ الله باند
وَرُسُلِهِ	ذَلِكَ	فَضْلُ	اللَّهِ	يُؤْتِيهِ	
او د هغه پہ رسولانو باند	دا	فضل دے	د الله تعالیٰ	هغه ورکوی هغه له	
مَنْ	يَشَاءُ	وَاللَّهُ	ذُو الْفَضْلِ	الْعَظِيمِ ﴿٢١﴾	
خه چہ	هغه غواړی	او الله تعالیٰ	فضل والا دے	ډیر لوئے -	

مَا	أَصَابَ	مِنْ مُصِيبَةٍ	فِي الْأَرْضِ	وَلَا	فِي أَنْفُسِكُمْ	إِلَّا
نه	رسیری	د خه مصیبت نه	پہ زمکه کښ	او نه	ستاسو پہ نفسونو کښ	مگر
فِي كِتَابٍ	مَنْ قَبْلَ	أَنْ	نَبْرَاهِيمَ	إِنَّ	ذَلِكَ	
پہ یو کتاب کښ دی	د دے نه وړاند	چه	مونږ پیدا کړو هغه	بے شکه	دا	
عَلَى اللَّهِ	يَسِيرُ ﴿٢٢﴾					
پہ الله باند	ډیره آسانه ده -					

لَكَيْلًا	تَأْسُوا	عَلَى مَا	فَاتَكُمْ	وَلَا	تَفْرَحُوا	بِمَا
خکه چہ نه	تاسو افسوس کوئ	پہ هغه چہ	اورک شی ستاسو نه	او مه	تاسو نازیرئ	خه چہ
ءَاتَكُمْ	وَاللَّهُ	لَا	يُحِبُّ	كُلَّ	مُخْتَالٍ	فَخُورٍ ﴿٢٣﴾
هغه درکړل تاسو له	او الله تعالیٰ	نه	هغه خوبنوی	هر	مغروره/ خود پسند	فخر کولو والا -

د قرآن نور

اوه ويستمه جز - درس 273: سورة الحديد - آيات 17-29

وَمَنْ	بِالْبُخْلِ	النَّاسَ	وَيَأْمُرُونَ	يَبْخُلُونَ	الَّذِينَ
او شوک چہ	د بخل	خلکو له	او هغوی حکم ورکوی	بخل کوی	هغه خلق چہ
يَتَوَلَّ	فَإِنَّ	اللَّهِ	هُوَ	الْغَنَى	الْحَمِيدُ ﴿٢٤﴾
مخ گرځوی	نو ټه شکه	الله تعالی	هم هغه دے	ډیره ټه نیازه	ښه تعریف والا -

لَقَدْ	أَرْسَلْنَا	رُسُلَنَا	بِالْبَيِّنَاتِ	وَأَنْزَلْنَا	مَعَهُمْ
البته ټه شکه	اولیرل مونږ	خپل رسولان	سره د واضحه نښو	او نازل کړل مونږ	سره د هغوی
الْكِتَابِ	وَالْمِيزَانَ	لِيَقُومَ	النَّاسُ	بِالْقِسْطِ	وَأَنْزَلْنَا
کتاب	او میزان	ځکه چه قائم شی	خلق	په انصاف باند	او نازله کړه مونږ
فِيهِ	بَاسٌ	شَدِيدٌ	وَمَنْفَعٌ	لِلنَّاسِ	وَلِيَعْلَمَ
په هغه کښ	زور دے	سخت	او ځنې فائده دے	د خلکو دپاره	او ځکه چه پوهه شی
مَنْ	يَنْصُرُهُ	وَرُسُلُهُ	بِالْغَيْبِ	إِنَّ	اللَّهَ
شوگ	مدد کوی د هغه	او د هغه د رسولانو	سره د غیبو	ټه شکه	الله تعالی
قَوِيٌّ			عَزِيزٌ ﴿٢٥﴾		
ډیر قوت والا دے			ډیر زبردست دے -		

وَلَقَدْ	أَرْسَلْنَا	نُوحًا	وَإِبْرَاهِيمَ	وَجَعَلْنَا
او البته ټه شکه	اولیرو مونږ	نوح	او ابراهیم علیهم سلام	او ایښودے دے مونږ -

د قرآن نور

اوه ويستمه جز - درس 273: سورة الحديد - ايات 17-29

فِي ذُرِّيَّتَهُمَا	النُّبُوَّةَ	وَالْكِتَابَ	فَمِنْهُمْ	مُهْتَدٍ
د دوى دوانرو په اولاد كېنې	نبوت	او كتاب	نو ځنې د هغوى نه	هدايت يافته دى
وَكَثِيرٌ	مَنْهُمْ		فَسِقُونَ ﴿٢٦﴾	
او اكثر	د هغوى نه		فاسقان دى -	

ثُمَّ	فَقَفَيْنَا	عَلَىٰ آثَرِهِمْ	بِرُسُلِنَا	وَقَفَّيْنَا
بيا	پرله پسې اوليرل مونږ	د هغوى په آثار باندې	خپل رسولان	او وروسته اوليرو مونږ
بِعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ	وَعَاتَيْنَاهُ	الْإِنْجِيلَ	وَجَعَلْنَا	فِي قُلُوبِ
عيسى ابن مريم	او ورکړو مونږ هغه له	انجيل	او واچوو مونږ	په ذرونو كېنې
الَّذِينَ	اتَّبَعُوهُ	رَافَةً	وَرَحْمَةً	وَرَهْبَانِيَّةً
د هغه خلقو چا چه	پيروى اوکړه د هغه	شفقت	او رحمت	او رهبانيت
مَا كَتَبْنَاهَا	عَلَيْهِمْ	إِلَّا	ابْتِغَاءَ	رِضْوَانِ
نه وه مونږ فرض کړى هغه	په هغوى باندې	مگر	حاصلول	رضا
رَعَوْهَا	حَقَّ	رِعَايَتَهَا		فَاتَيْنَا
هغوى خيال اوساتو د هغه	لکه څنگه چه حق وو	د هغه د خيال ساتلو		نو ورکړو مونږ
الَّذِينَ	ءَامَنُوا	مِنْهُمْ	أَجْرَهُمْ	وَكَثِيرٌ
هغوى له چا چه	ايمان راوړو	د هغوى نه	اجر د هغوى	او اكثر

د قرآن نور

اوه ویشتمہ جز - درس 273: سورة الحديد - آیات 17-29

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ	ءَامَنُوا	اتَّقُوا	اللَّهِ	وَعَامِنُوا
اے خلقو چا چہ	ایمان راوڑے دے!	اوویریئ	د اللہ تعالیٰ نہ	او ایمان راوڑے
بِرَسُولِهِ	يُؤْتِكُمْ	كِفْلَيْنِ	مِنْ رَحْمَتِهِ	وَيَجْعَلْ
د ہغہ پہ رسول باند	ہغہ بہ درکری تاسو لہ	دوہ حصے	د خپل رحمت نہ	او ہغہ بہ جوړ کړی
لَكُمْ	نُورًا	تَمُشُونَ	بِهِ	وَيَغْفِرْ
ستاسو دپارہ	یو نور	تاسو بہ گرځی	سرہ د ہغے	او ہغہ بہ اوبخبنے
لَكُمْ	وَاللَّهُ	غَفُورٌ	رَحِيمٌ ﴿٢٨﴾	
تاسو	او اللہ تعالیٰ	ډیر بخبنے والا دے	ډیر رحم کولو والا دے -	

لَّنَّا	يَعْلَمَ	أَهْلُ الْكِتَابِ	أَلَّا	يَقْدِرُونَ	عَلَى شَيْءٍ
خکہ چہ	پوہہ شی	اهل کتاب	دا چہ نہ	ہغوی قدرت لری	پہ خہ خیز باند
مَنْ فَضْلٍ	اللَّهُ	وَأَنَّ	الْفَضْلَ	بِيَدِ اللَّهِ	
د فضل نہ	د اللہ تعالیٰ	او بے شکہ	فضل	د اللہ پہ لاس کبں دے	
يُؤْتِيهِ	مَنْ	يَشَاءُ	وَاللَّهُ	ذُو الْفَضْلِ	الْعَظِيمِ ﴿٢٩﴾
ہغہ ورکوی دا	چالہ چہ	ہغہ اوغواړی	او اللہ تعالیٰ	فضل والا دے	ډیر لوئے -